KOMISIA

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 22. septembra 2004

týkajúce sa základnej štúdie o prevalencii salmonely v kŕdľoch nosníc *Gallus gallus*

(oznámené pod číslom dokumentu K(2004) 3512)

(2004/665/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 90/424/EHS z 26. júna 1990 o výdavkoch vo veterinárnej oblasti [1], a najmä na jeho články 19 a 20,

keďže:

(1) Podľa článku 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2160/2003 zo 17. novembra 2003 o kontrole salmonely a iných špecifikovaných potravinami prenášaných zoonotických agensov [2] je nutné stanoviť cieľ Spoločenstva, pokiaľ ide o zníženie prevalencie salmonely v populácii nosníc do 12. decembra 2005.

(2) Aby sa stanovil cieľ, je potrebné, aby boli k dispozícii porovnateľné údaje o prevalencii salmonely v populácii nosníc v členských štátoch. Takéto informácie nie sú k dispozícii, a preto je potrebné vypracovať špeciálnu štúdiu na účely monitorovania prevalencie salmonely u nosníc v priebehu primeraného obdobia, aby sa mohli vziať do úvahy možné sezónne odchýlky.

(3) Článok 19 rozhodnutia 90/424/EHS stanovuje, že Spoločenstvo podnikne alebo pomôže členským štátom podniknúť technické a vedecké opatrenia, ktoré sú nevyhnutné na vypracovanie veterinárnej legislatívy Spoločenstva a na vypracovanie vzdelávania a školenia v oblasti veterinárstva.

(4) Štúdia poskytne technické informácie, ktoré sú nevyhnutné na vypracovanie veterinárnej legislatívy Spoločenstva. Z hľadiska významu zhromažďovania porovnateľných údajov v členských štátoch o prevalencii salmonely u nosníc je potrebné, aby Spoločenstvo poskytlo finančnú pomoc členským štátom pri realizácii špecifických požiadaviek štúdie. Je vhodné uhradiť 100 % nákladov, ktoré vzniknú v súvislosti s laboratórnymi testmi, do maximálnej výšky za test.

(5) Podľa článku 3 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 1258/1999 [3] je potrebné, aby veterinárne opatrenia a opatrenia súvisiace so zdravotným stavom rastlín, prijaté v súlade s pravidlami Spoločenstva, boli financované v rámci oddielu Záruka Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu; na účely kontroly platia články 8 a 9 nariadenia (ES) č. 1258/1999.

(6) Finančný príspevok od Spoločenstva bude poskytnutý, ak sa zaistené činnosti vykonajú efektívne a za predpokladu, že orgány poskytnú všetky potrebné informácie v rámci stanovených časových limitov.

(7) Je potrebné objasniť prepočítavací kurz použitý na prevod súm uvedených v žiadostiach o platbu, ktoré sa budú predkladať v národných menách, ako je uvedené v článku 1 písm. d) nariadenia Rady (ES) č. 2799/98 z 15. decembra 1998, ktorým sa stanovujú agropeňažné úpravy pre euro [4].

(8) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Cieľ štúdie a všeobecné ustanovenia

1. Spoločenstvo uskutoční technickú štúdiu v celej Európskej únii, zameranú na odhad prevalencie *Salmonella* spp. v kŕdľoch nosníc (*Gallus gallus*) v prípade konzumných vajec na konci ich produkčného obdobia (ďalej len „štúdia“).

[1] Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 19. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/99/ES zo 17. novembra 2003 (Ú. v. EÚ L 325, 12.12.2003, s. 31).

[2] Ú. v. EÚ L 325, 12.12.2003, s. 1.

[3] Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 103.

[4] Ú. v. ES L 349, 24.12.1998, s. 1.

2. Výsledky sa použijú na stanovenie cieľov Spoločenstva, ako je uvedené v článku 4 nariadenia (ES) č. 2160/2003.

3. Štúdia sa bude týkať obdobia jedného roka so začiatkom od 1. októbra 2004.

4. Na účely tohto rozhodnutia pojem „príslušný orgán" znamená orgán alebo orgány členského štátu stanovené v článku 3 nariadenia (ES) č. 2160/2003.

5. Na účely odseku 1 Komisia a členské štáty budú spolupracovať v súlade s článkami 2 až 6.

Článok 2

Rámec odberu vzoriek

1. Odber vzoriek na účely vykonania štúdie si organizujú členské štáty a má sa vykonať od 1. októbra 2004 na statkoch, ktoré majú aspoň 1 000 nosníc. Ak je to vhodné, je tiež potrebné odobrať vzorky z menších statkov podľa technických špecifikácií uvedených v článku 5, pričom je potrebné zamerať sa na statky s viac ako 350 sliepkami.

2. Na každom vybranom statku je potrebné odobrať vzorky z jedného kŕdľa sliepok primeraného veku.

3. Odber vzoriek vykoná príslušný orgán alebo pod jeho dohľadom orgány, na ktoré príslušný orgán preniesol túto zodpovednosť.

4. V každom členskom štáte je potrebné odobrať vzorky aspoň zo 172 statkov. Avšak v členských štátoch, v ktorých je menej ako 172 statkov, je potrebné odobrať vzorky zo všetkých statkov. Vo všetkých prípadoch je potrebné uprednostňovať odber vzoriek zo statkov s viac než 1 000 sliepkami.

Článok 3

Detekcia *Salmonelly* spp. a určovanie sérotypov

1. Detekcia salmonely a určovanie sérotypov sa uskutočňuje v národných referenčných laboratóriách na stanovenie salmonely.

2. Odlišne od odseku 1, v prípade, že národné referenčné laboratórium nemá dostatočnú kapacitu na vykonanie všetkých analýz alebo ak je to laboratórium, ktoré obvykle nevykonáva detekciu, môžu príslušné orgány rozhodnúť o stanovení obmedzeného počtu iných laboratórií, ktoré budú zapojené do úradnej kontroly salmonely na účely vykonania týchto analýz. Tieto laboratóriá musia mať preukázané skúsenosti s používaním požadovanej detekčnej metódy, musia zaviesť systém zaistenia kvality, ktorý spĺňa normu ISO 17025, a musia byť pod dozorom národného referenčného laboratória.

3. Detekcia *Salmonelly* spp. sa vykoná v súlade s metódou odporúčanou referenčným laboratóriom Spoločenstva pre salmonelu.

4. Stanovenie sérotypov sa vykoná podľa Kaufmannovej-Whitovej metódy.

Článok 4

Zhromažďovanie údajov, vyhodnotenie a nahlasovanie

1. Národný orgán zodpovedný za prípravu ročnej národnej správy o monitorovaní salmonely u zvierat podľa článku 9 smernice 2003/99/ES zhromaždí údaje a vyhodnotí výsledky dosiahnutej detekcie podľa článku 3 na základe rámca odberu vzoriek, ktorý je uvedený v článku 2 a nahlási svoje vyhodnotenie Komisii.

2. Všetky príslušné údaje zhromaždené na účely štúdie je potrebné zaslať Európskemu úradu pre bezpečnosť potravín na základe požiadavky Komisie.

3. Národné zhromaždené údaje a výsledky budú sprístupnené verejnosti tak, aby bol zabezpečený dôverný charakter.

Článok 5

Technické špecifikácie

Úlohy a činnosti uvedené v článkoch 3 až 4 tohto rozhodnutia je potrebné vykonať v súlade s technickými špecifikáciami prezentovanými na stretnutí Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat 15. júla 2004 a zverejnenými na internetovej stránke Komisie.

Článok 6

Rozsah finančnej pomoci Spoločenstva

1. Spoločenstvo poskytne finančnú pomoc na niektoré náklady, ktoré vzniknú členským štátom na laboratórne testy, t. j. na bakteriologickú detekciu *Salmonelly* spp. a stanovenie sérotypov príslušných izolovaných organizmov.

2. Maximálna finančná pomoc od Spoločenstva predstavuje 20 EUR za test v prípade bakteriologickej detekcie *Salmonelly* spp. a 30 EUR v prípade stanovenia sérotypov príslušných izolovaných organizmov.

3. Počas trvania štúdie nesmie finančná pomoc od Spoločenstva prekročiť sumy uvedené v prílohe I.

Článok 7

Podmienky finančnej pomoci od Spoločenstva

1. Finančná pomoc uvedená v článku 6 sa poskytne každému členskému štátu za predpokladu, že realizácia štúdie bude v súlade s príslušnými ustanoveniami komunitárneho práva, vrátane pravidiel o konkurencii a o zadávaní verejných zákaziek, a bude rešpektovať podmienky uvedené v písm. a) až d).

a) Uvedenie do platnosti príslušných zákonov, predpisov a správnych opatrení na realizáciu štúdie do 1. októbra 2004.

b) Zaslanie správy o postupe, ktorá sa bude týkať prvých troch mesiacov štúdie, najneskôr štyri týždne po skončení obdobia, za ktoré sa podáva správa.

c) Zaslanie konečnej správy o technickej realizácii štúdie najneskôr do 15. októbra 2005. Táto má tiež obsahovať preukázateľný dôkaz o vzniknutých nákladoch a dosiahnutých výsledkoch počas obdobia od 1. októbra 2004 do 30. septembra 2005. Dôkaz o vzniknutých nákladoch musí obsahovať aspoň informácie uvedené v prílohe II.

d) Efektívna realizácia štúdie.

2. Predfinancovanie vo výške 50 % celkovej výšky pomoci sa môže vyplatiť na požiadanie každého členského štátu.

3. Nedodržanie časového limitu uvedeného v pododseku 1 písm. c) bude viesť k progresívnemu a kumulatívnemu zníženiu finančného príspevku o 25 % z celkovej výšky za každé dva týždne omeškania od 15. októbra 2005.

Článok 8

Prepočítavací kurz pre žiadosti podané v národných menách

Prepočítavací kurz v prípade žiadostí predložených v národnej mene v mesiaci „n“ je kurz platný v desiaty deň mesiaca „n + 1“ alebo pre prvý predchádzajúci deň, pre ktorý sa kurz uvádza.

Článok 9

Uplatňovanie

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. októbra 2004.

Článok 10

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 22. septembra 2004

Za Komisiu
David BYRNE
člen Komisie

PRÍLOHA I

Maximálna finančná pomoc od Spoločenstva, poskytovaná členským štátom

(EUR)

Členský štát	Suma
Rakúsko – AT	59 368
Belgicko – BE	42 312
Cyprus – CY	5 412
Dánsko – DK	31 160
Estónsko – EE	4 920
Fínsko – FI	55 432
Francúzsko – FR	81 672
Nemecko – DE	87 412
Grécko – EL	38 048
Maďarsko – HU	45 264
Írsko – IE	28 208
Taliansko – IT	70 684
Lotyšsko – LV	3 280
Litva – LT	3 280
Luxemburg – LU	3 280
Holandsko – NL	77 736
Poľsko – PL	72 160
Portugalsko – PT	28 208
Slovinsko – SI	17 056
Španielsko – ES	80 360
Švédsko – SE	34 440
Spojené kráľovstvo – UK	71 504
Slovenská republika – SK	6 560
Česká republika – CZ	14 760
Malta – MT	3 280
Spolu	965 796

PRÍLOHA II

Potvrdená finančná správa o realizácii základnej štúdie o prevalencii *Salmonelly* spp. v kŕdľoch nosníc *Gallus gallus*

Správa predkladaná za obdobie od ..... do .....

Vyhlásenie o vzniknutých nákladoch na vykonanie štúdie, ktoré sú predmetom pomoci od Spoločenstva

Referenčné číslo rozhodnutia Komisie, ktorým sa poskytuje finančná pomoc: .....

Náklady vzniknuté v súvislosti s činnosťami	Počet testov	Celkové náklady na testovanie, ktoré vznikli počas obdobia, za ktoré sa predkladá správa (národná mena)
Bakteriológia pre *Salmonellu* spp.		
Stanovenie sérotypov izolovaných organizmov salmonely		

Potvrdenie príjemcu pomoci

TÝMTO POTVRDZUJEME, ŽE:

— uvedené náklady sú skutočné a vznikli v súvislosti s úlohami definovanými v rozhodnutí a boli nevyhnutné pre náležité splnenie týchto úloh,

— všetky dokumenty, ktoré slúžia ako podklady k nákladom, sú k dispozícii na účely auditu.

Dátum:

Finančne zodpovedná osoba:

Podpis: